

441000-2025 - Kilpailu

Saksa – Maanmittauspalvelut – DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

OJ S 127/2025 07/07/2025

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

Sähköposti: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Keskushallinnon viranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Kuvaus: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Menettelyn tunniste: 2b63f30f-c075-41bd-9397-f387fb226110

Sisäisen tunniste: 813FGG25D025

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71355000 Maanmittauspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 71354200 Ilmakartoitus

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Maa: Saksa

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Das Vergabeverfahren wird vom Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal durchgeführt. Auftraggeber ist die Fachstelle für Geodäsie und Geoinformatik der WSV beim WSA Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal, Am Waterlooplatz 9, 30169 Hannover. Rechnungsempfänger ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein, Stefan-Meier-Straße 4-6, 79104 Freiburg.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Korruptio: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Petos: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Liiketoiminta on keskeytetty: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Varat selvitysmiehen hallinnassa: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“. Weitere Ausschlussgründe siehe zudem das Formblatt 140 „Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576“. Letzteres sind keine nationalen Ausschlussgründe

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: siehe § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“
Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“
Maksukyvyttömyys: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Kuvas: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Sisäinen tunniste: 813FGG25D025

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71355000 Maanmittauspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 71354200 Ilmakartoitus

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Mainz-Bingen (DEB3J)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Bergstraße (DE715)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Rhein-Pfalz-Kreis (DEB3I)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Frankenthal (Pfalz), Kreisfreie Stadt (DEB31)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Speyer, Kreisfreie Stadt (DEB38)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Rastatt (DE124)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Maa: Ranska

5.1.3. Arvioitu kesto

Päätymispäivä: 31/05/2027

Muu kesto: Tunteaton

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung:

Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung von mind. 1,5 Mio. € für Personenschäden und 1,5

Mio. € für sonstige Schäden [Vermögens- und Sachschäden] mit Maximierung der

Ersatzleistungen welche mindestens das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Siehe

Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Der durchschnittliche Jahresgesamtumsatz der letzten drei Jahre

muss bei mindestens 500 000 € liegen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kriteeri: Työkalut, laitokset tai tekniset laitteet

Valintaperusteen kuvaus: Dem Bieter muss mindestens ein Luftfahrzeug und ein ALS-Sensor zur Verfügung stehen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteen kuvaus: Mindestens vorhanden sein muss: 1 Pilot/Pilotin, 1 ALS-Operator

sowie 2 Datenbearbeiter/Datenbearbeiterinnen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Der Bieter muss mindestens 3 vergleichbare Projekte (ALS-

Befliegung und –Prozessierung im Auftragswert von jeweils mindestens 30 000 € netto) in den letzten 3 Jahren nachweisen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

5.1.10. Vertailuperusteet**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50,00

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Organisation und Qualität einschließlich des technischen Werts

Kuvaus: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50,00

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=781276>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=781276>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 29/07/2025 09:59:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 50 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach der Vergabeverordnung.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Informationen über die Überprüfungsfristen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

Rekisterinumero: 991-00532-10

Postitoimipaikka: Braunschweig

Postinumero: 38120

Maaryhmittely (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Maa: Saksa

Sähköposti: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Puhelin: +49 531 866031183

Faksi: +49 531 866031400

Internetosoite: <https://www.wsa-mittellandkanal-elbe-seitenkanal.wsv.de/>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Rekisterinumero: t:022894990

Postiosoite: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53113

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: vk@bundeskartellamt.bund.de

Puhelin: +49 228 94990

Faksi: +49 228 9499163

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

b619e48f-8af1-454a-a92e-d5974c25e93e-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

Kuvaus

:

Eignungskriterien überarbeitet

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0000

Muutosten kuvaus: Verweise auf die Datei mit den Eignungskriterien aktualisiert -

Eignungskriterium Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung überarbeitet -

Eignungskriterium Technische Ausstattung (Luftfahrzeug/ALS-Sensor) überarbeitet

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 04/07/2025

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 19878012-acd8-4fd5-8f17-32a32dd93a9f - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 04/07/2025 00:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 441000-2025

EUVL S -lehden numero: 127/2025

Julkaisupäivä: 07/07/2025